



**Рамочная Конвенция
об изменении климата**

Distr.: Limited
1 December 2011
Russian
Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению

Тридцать пятая сессия

Дурбан, 28 ноября – 3 декабря 2011 года

Пункт 19 повестки дня

Доклад о работе сессии

**Проект доклада Вспомогательного органа по
осуществлению о работе его тридцать пятой сессии**

Докладчик: г-н Петрус Мутеяули (Намибия)

СОДЕРЖАНИЕ

(Будет дополнено позднее)

I. Открытие сессии

(Пункт 1 повестки дня)

1. Тридцать пятая сессия Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) состоялась в Центре международных конференций и Дурбанском выставочном центре в Дурбане, Южная Африка, 28 ноября – 3 декабря 2011 года.

2. Председатель ВОО г-н Роберт Оуэн-Джоунз (Австралия) открыл сессию в понедельник, 28 ноября, и приветствовал все Стороны и всех наблюдателей. Он приветствовал также г-на Самуэля Ортиса Басуальдо (Аргентина) в качестве заместителя Председателя ВОО и г-на Петруса Мутеяули (Намибия) в качестве Докладчика.

II. Организационные вопросы

(Пункт 2 повестки дня)

Утверждение повестки дня

(Пункт 2 а) повестки дня)

3. На своем 1-м заседании 28 ноября ВОО рассмотрел записку Исполнительного секретаря, содержащую предварительную повестку дня и аннотации (FCCC/SBI/2011/8).

4. На этом же заседании была утверждена приведенная ниже повестка дня, при этом рассмотрение подпункта 4 b) было отложено:

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
 - a) Утверждение повестки дня;
 - b) Организация работы сессии;
 - c) Выборы других должностных лиц, помимо Председателя;
 - d) Выборы замещающих должностных лиц.
3. Национальные сообщения и данные кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции:
 - a) Положение в области представления и рассмотрения пятых национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
 - b) Компиляция и обобщение пятых национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
 - c) Компиляция и обобщение дополнительной информации, включенной в пятые национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола, и представленной в соответствии с пунктом 2 статьи 7 Киотского протокола;
 - d) дальнейшее осуществление пункта 5 статьи 12 Конвенции;
 - e) доклад о данных национальных кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, за период 1990–2009 годов;
 - f) ежегодный доклад о компиляции и учете в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу за 2011 год.
4. Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции:
 - a) Работа Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции;
 - b) Информация, содержащаяся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции¹;
 - c) Дальнейшее осуществление пункта 5 статьи 12 Конвенции;
 - d) Оказание финансовой и технической поддержки.
5. Финансовый механизм Конвенции:
 - a) Доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон и дополнительные руководящие указания для Глобального экологического фонда;

¹ Рассмотрение этого подпункта было отложено.

- b) Фонд для наименее развитых стран: поддержка осуществления элементов программы работы в интересах наименее развитых стран, помимо национальных программ действий в области адаптации;
 - c) Прочие вопросы.
 6. Вопросы, связанные с пунктами 8 и 9 статьи 4 Конвенции:
 - a) Прогресс в области осуществления решения 1/CP.10;
 - b) Вопросы, касающиеся наименее развитых стран.
 7. Национальные планы в области адаптации²:
 - a) Процесс, позволяющий Сторонам, являющимся наименее развитыми странами, формулировать и осуществлять национальные планы в области адаптации на основе их опыта в деле подготовки и осуществления национальных программ действий в области адаптации³;
 - b) Условия и руководящие принципы для применения Сторонами, являющимися наименее развитыми странами, и другими Сторонами, являющимися развивающимися странами, условий, сформулированных в поддержку национальных планов в области адаптации⁴.
 8. Подходы к решению проблем, связанных с потерями и ущербом в результате воздействий изменения климата в развивающихся странах, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, в целях повышения их адаптационного потенциала⁵:
 - деятельность, подлежащая осуществлению согласно программе работы.
 9. Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола.
 10. Форум по воздействию осуществления мер реагирования, который будет проведен на тридцать четвертой и тридцать пятой сессиях вспомогательных органов и который будет иметь целью разработку программы работы под эгидой Вспомогательного органа для консультирования по научно-техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению для решения проблем, связанных с этими воздействиями в целях принятия на семнадцатой сессии Конференции Сторон условий реализации программы работы и создания возможного форума по мерам реагирования⁶.
 11. Разработка и передача технологий.
 12. Укрепление потенциала согласно Конвенции.
 13. Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу.

² Решение 1/CP.16, пункты 15–18.

³ Решение 1/CP.16, пункты 15, 17, 18.

⁴ Решение 1/CP.16, пункты 15–18.

⁵ Решение 1/CP.16, пункты 26–29.

⁶ Решение 1/CP.16, пункт 93.

14. Доклад администратора международного регистрационного журнала операций согласно Киотскому протоколу.
15. Поправка к Киотскому протоколу применительно к процедурам и механизмам, связанным с осуществлением.
16. Процедуры, механизмы и институциональные договоренности для подачи апелляций в отношении решений Исполнительного совета механизма чистого развития.
17. Административные, финансовые и институциональные вопросы:
 - а) Исполнение бюджета на двухгодичный период 2010–2011 годов;
 - б) Постоянный обзор функций и деятельности секретариата;
 - с) Осуществление Соглашения о штаб-квартире.
18. Прочие вопросы.
19. Доклад о работе сессии.

III. Доклады по пунктам 2 b)–18 повестки дня

(Будет дополнено позднее)

IV. Доклад о работе сессии

(Пункт 19 повестки дня)

4. На своем xx заседании x декабря ВОО рассмотрел проект доклада о работе своей тридцать пятой сессии (FCCC/SBI/2011/L.24). На этом же заседании по предложению Председателя ВОО уполномочил Докладчика завершить, при содействии секретариата и под руководством Председателя, подготовку доклада о работе сессии.

Приложения

(Будет дополнено позднее)
